

678611-2026 - Hange

Saksamaa – Trafod – Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtwerke Heidelberg GmbH

E-posti aadress: roberto.schwan@swhd.de

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

Kirjeldus: Die Stadtwerke Heidelberg Netze GmbH benötigen 3 Sternpunktbildner mit einer stufenlos regelbare Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung gemäß DIN EN 60076-6 (VDE 0532-76-6) Leistungstransformatoren - Teil 6: Drosselspulen (Februar 2009). Mit einer Leistung von 4000kVA gemäß der Spezifikation Anhang 1 TER-Z202-N400 Sternpunkterdungsdrösselspule 4000 kVA und Einbringung an die entsprechenden Aufstellorte.

Menetluse tunnus: 86d5cbbf-200a-413d-a039-971005c66a05

Sisemine tunnus: 2026-09-30/016

Menetluse liik: Väljakuulutamise ja läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31171000 Vedela dielektrikuga täidetud trafod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Heidelberg

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRLDY64RMMP4# Die Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen endet am 21.10.2026

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlusspsule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

Kirjeldus: Lieferung 1: 2 Stück Umspannwerk "UW Ost" Lieferung 2027 Lieferung 2: 1 Stück Schwerpunktstation "Fabrikstraße" Lieferung 2028 In Summe 3

Sternpunktbildnerkombinationen inkl. Einbringung Die Lieferung für Lieferung 1 soll, wenn möglich im Q2 Jahr 2027 erfolgen. Die Lieferung für Lieferung 2 soll, wenn möglich im Q2 Jahr 2028 erfolgen. Zu dem Lieferumfang gehört, Druckberechnung, thermische Betrachtung im Raum, das Abladen, Transportieren und Positionieren in den endgültigen Standorten

Sisemine tunnus: 2026-09-30/016

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31171000 Vedela dielektrikuga täidetud trafod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Heidelberg

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 31/05/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Spetsiifiline keskmine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz - Der Mindestjahresumsatz im angefragten Tätigkeitsbereich muss mindestens 1.2 Mio.EUR/a betragen.

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Anzahl techn. Mitarbeiter - Die durchschnittliche Anzahl technischer Mitarbeiter (Elektrofachkraft gem. VDE 1000-10) muss mindestens 6 Mitarbeiter betragen.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte - Zum Nachweis der Eignung sind mindestens 3 vergleichbare abgeschlossene Referenzprojekte der letzten 5 Geschäftsjahre nachzuweisen. Die Anzahl der Referenzen ist als Mindestanforderung zu verstehen und daher zwingend vom Bewerber nachzuweisen. Der Referenzvordruck ist zu nutzen (Dokument 1.3 Anlage 1 - Referenzvordruck). Anforderungen an die Referenzprojekte Die Vergleichbarkeit einer Referenz setzt zwingend voraus, dass sie sich um die Lieferung und Einbringung Transformatoren oder Erdschlusspsulen in einem möglichst ähnlichen Leistungsbereich (4000 kVA) bewegt.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 06/11/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: gem. Vergabeunterlagen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: gem. Vergabeunterlagen

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von zehn Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB. Auch ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtwerke Heidelberg GmbH
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadtwerke Heidelberg GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Registreerimisnumber: HRB-Nr.: 331079

Postiaadress: Alte Eppelheimer Straße 26

Linn: Heidelberg

Sihtnumber: 69115
Riik – jaotus (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Einkauf
E-posti aadress: roberto.schwan@swhd.de
Telefon: +49 6221513-2607
Internetiaadress: <https://swhd.de/>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Registreerimisnumber: Leitweg ID: 08-A9866-40
Postiaadress: Durlacher Allee 100
Linn: Karlsruhe
Sihtnumber: 76137
Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefon: +49 721926-8730
Internetiaadress: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 957dd896-6679-47b1-8034-450cf9832158 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 07:07:10 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 678611-2026
ELT S väljaande number: 191/2026

